

元豐有限公司 雲高
YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
242 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.

總代理
勝於天化痰止咳藥薑
日本風濕膏藥脫苦海
補血強身國產人參精
強壯筋骨人參健身丸
補氣血壯精神參茸丸
僑胞光顧批發零沽一律歡迎

各地要聞

大陸農民紛紛怠耕
五省又鬧大旱災

紛紛怠耕，中共急圖挽救作物失收。各省共黨省長。最近分別派出大小共幹到農村監視農民工作。

據中共中央屬下的人民日報透露。大陸很多省份的生產搞不好。並以江西。安徽。河北。山西。湖北。四川。廣西。內蒙古。吉林。黑龍江。和遼寧等省最顯著。其中有些省份。是因為天旱影響作物。但另一些省份。是因為農民

人民日報於六月下旬。不啻發出大
陸旱災的警報。謂山西北部與河南省。
已展開「大力抗旱」，農民和兵幹部都投
入「抗旱鬥爭中」。力爭「涓滴歸田」。
陝西亦苦旱。僅南寧專區。屬下的共幹
便有八千名下鄉參加抗旱。百色專區亦
動員四十餘萬人封江溪河取水。玉林專
區攔截二千八百條山溪河流。並開挖
水井二千多處。中共首府所在地河北省。
最近展開用車子拉水灌地運動。但災
情沒有詳細的透露。

該報並指出。大總統氏意糾異黨廢重。華北。華中與華南的高級中級和低级各幹。不斷向到鄉間督導農民生產。江西省。七名高級各幹有委書記。和常務委員。到田鄉監工。該省省級各幹有二千餘人。及地區與縣委調百分之八十。亦下鄉監督農民勞動。

安徽省自五月開始。調了一萬餘人到鄉村監督。北平市五萬餘各幹到鄉間「搶收」小麥。中國國務院秘書。習仲勛亦到北平郊區。作示範性的監督工作。湖南方面。縣委書此亦到鄉村「大

田間管理工作之外，並要農民一交心。即強迫農民說心事。

四川、山東方面，目前掀起綜合利用運動。意圖使農副品生產率提高。又謂，山西武鄉農民，整日在田地溜躑躅，離其公社管理人，每天一握手劃腳。不領導人民工作。

安徽省，除了派出幹幹監督農民工作之外，並派出大批英軍到農村監督。學生及工廠工人。最近亦大批派到鄉村。

李展旅館
HOTEL REGENT

華客聚居地
空氣及適舒
位置近華埠
往來甚便利
隔離市中心
不夠半華里
招待極殷誠
定必使滿意
房租又相宜
二元半可以

160 E. Hastings St.,
Vancouver, B. C.
Phone MU 1-7435

槐綠成陰 榴紅似火
五羊食譜 應時候教
消暑紅豆沙
滑膩芝麻糊
潤肺蓮子羹
爽脆潭涼粉
中國檸檬水

均安號
N. ON CO. LTD.
38 Main Street
Vancouver 4, B. C.
Tel: MU. 1-1025 & MU. 1-4804

護照各欄施行文件
 受運諸款火重費
 環球各航空公司飛機客票
 代理美國郵船輪船公司華人客票
 派管來加拿大在本號交給船費
 貨物裝卸貨品位定單指定船客票
 船期之通統報來加，保證官位
 安當
 埠開往香港船期
 開船統
 六月三十日

冷明主
但其動

綬。但這三人同在錦衣衛中供職。平時飲花酒、玩女人常在一處。先前聽得上司喝他「別胡鬧」。心裏已自不滿。暗道：「哼。你裝什麼正經！捱了一掌。小分疼痛

手道：「喂。來呀！」胡國柱氣紅
輕功上他已先輸了一招了！少女氣

滿。暗道道：哼。你裝什麼正經。

[illegible]

16

此家代總西北公司

總經理
周育生

Sunri
16, MAIN STREET, YANCO

實業
燕梳部

常有生意總
房屋出賣及
理各種燕梳

廣同

新世界旅館
司理 盧福勝 黃國座
441 E. Hastings St. M.U.
司理 吳照光 謝國

廣珍 首飾 鐘鏢 鋪
 K. Wong Chin Ho Co., MU-1-5814
 39 Pender St. E. Vancouver, B.C.

本旅館新人接手營業大加改良煥然一新房舍通爽汽暖溫煖床褥新潔清潔水喉冷熱招待妥當來往便利備施尤願特別歡迎

◎重新廣告
 NEW WORLD ROOMS
 39 Pender St. E. Tel. MU 1-9035
 Vancouver, B.C.

◎吳氏花鋪
 精造花球花圈
 441 E. Hastings St. M.U.
 司理吳昭光領

麥嘉 牛奶 新鮮 衛生

LECHE Milk Loaf WHITE CHOCOLATE

廣 東 麵 廠
FIFTY NOODLES LTD.
 213 Cordova St. East
 Vancouver, B.C. MU1-8850

粗·細·炸·麵 中西
 麵館各

全蛋干麵

淨干麵

零沽發行 歡迎索辦

KHO KONG SUK CO

27 PENANG ST. 英屬大馬路 27 號

國光公司

電話 MU3-4929

專辦大宗

中國絲綢男女衣
裝鞋帽及水陸各
貨宮殿傢具磁器
輕貨應有盡有日
錄印便函索即奉

精造

各款小衫褲仔花
褲襠館用衣襟任
女衫廚衣房圍裙
身裙布茶巾旅庄
床布枕套毛巾絨
綿大貨實價

振慎自由車有限公司
JOHNSTON MOTOR CO., LTD.
 Main St., At 7th Ave., Vancouver B.C.
專售名廠新舊客車貨車
 VALIANT, PLYMOUTH, CHRYSLER, IMPERIAL
 HILLMAN, SUNBEAN, HUMBER,
 FARGO & COMMER TRUCKS

H. "Harry" Tuëy
 TR 6-9211
 住宅電話
 TR 6-6289



華人經紀
 接洽

最價相宜
 服務妥當
 諸君

誠印出

溫高
公和行
Chung Wo Hong Co.
Phone MU 5-9612
237 Powell St., Vancouver 4. B. C.

原條大豬婆參
價錢特別平
潔淨大海參片
炮浮大海參片
海參吃法彙誌
函索即奉

華人海員被遞出境

滿地可。加新社電。英國貨船丹麥山號上華人海員陳永華。昨日以疏於職責之罪名。被判入獄三日。出獄後。並將逐回香港。

陳與其四名中國海員。陳恩銘。容亞金。朱兆麟及梁重興等。俱須交付嚴打英國二副船長之罪。

其他四海員之疏於職責。罪未成立。法官指出彼等不識英文。只問按陳永華處接到船長之指示。並無違抗之意。亦不能謂疏於職守(人名譯音)。

麻地士法庭審訊。六月八日在蘭運河行駛。另一船將丹麥山號。為求安全起見。令此五中國海員將大繩圍在船身。以免兩船擦撞之危險。陳等不允。並反予毆打云。

第勞碧架宣佈

歡迎難民兒童來加

利京。加新社電。總理第勞碧架昨日致函聯邦議會。聲明加拿大將歡迎難民兒童來加撫養。

福利協會於二月間致呈總理。要求政府允許加拿大之有家庭者。得可接領及收養任何地區之難民兒童。呈文中並不希望收養之兒童之數目過大。但總理昨日之表示。對地區及數目均無限制。政府唯一之規定在各省兒童福利機構。須先批准任何收養難民兒童之請求。並證實適當加拿大兒童無須尋得。收養後各省兒童福利機構並負責根據各省法律。短期內予以監督。

美國一夏季勝地

盛傳有海蛇出現

美國麻薩諸塞州特爾特。近傳此一夏季勝地已發現「海蛇」。與蘇格蘭歷年來盛傳出現之海蛇怪物相似者。因此使不少遊船之人均携有攝影機。兩漁人昨稱。在近亞石附近。見一「奇怪之水中動物」。此兩人為哈利。及和倫希士兩兄弟。據稱該動物長十四至十六尺。頭作黑色。背黑。兩眼突出。似無翅。距離其船所在之處約三十三尺遠。其後不久即潛入水中。

美撈起日潛艇

美聯社檀香山電。美海軍之船艦一艘。現已撈起於一九四一年十二月七日在珍珠港外沉沒之日本潛艇一艘。並將之拖回珍珠港內。

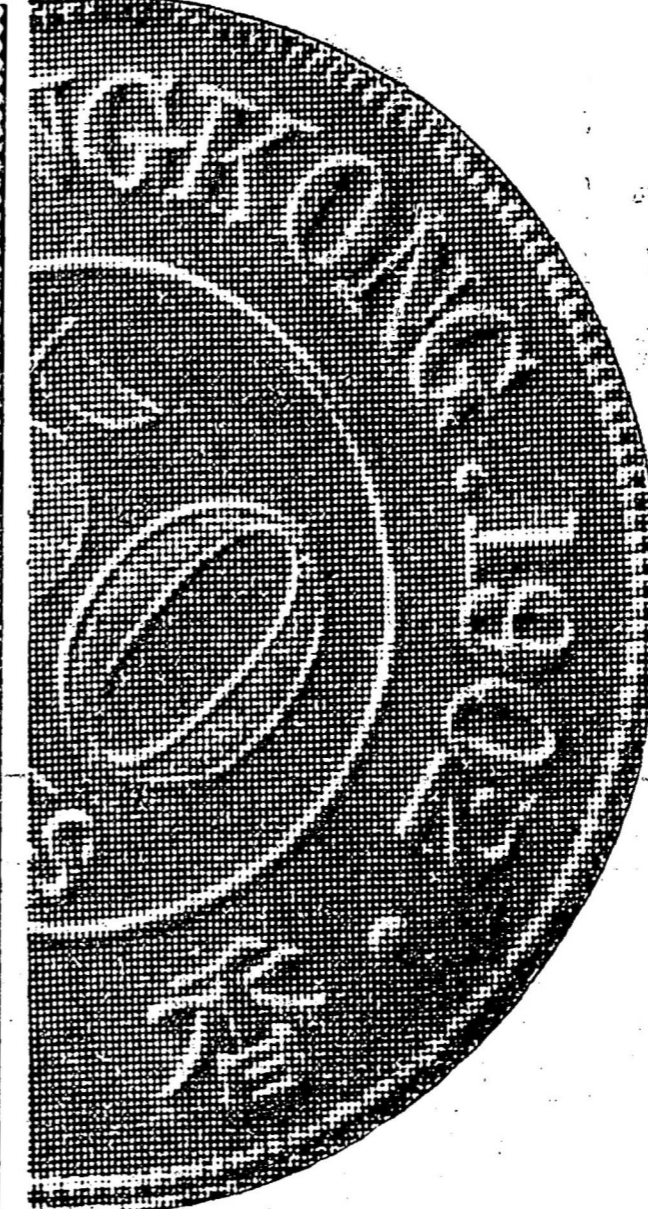
該艘日本潛艇長八十尺。離曾沉水下十餘年。但情形尚好。

中央銀行復活

美聯社台北電。於一九四九年大陸變色後收盤之中央銀行。大概將於明年正月復活。重作國方之主要國立銀行。台灣銀行屆時將降為合資銀行。



港香往駛日一廿月八於定號華秀與輪客華豪頓千九萬二司公船輪洋平大東方



洋平太拿加

司公空航

由香港來加機票僅須先交百分之十
(不列領拿)式噴射機 — 不另計噴射機費

採加拿大太平洋航空公司的即日搭機 — 選交機票與之計劃。你可以現時接你的新親或家人。乘搭來加之大獨一直接航機。比如你現時僅須先交機票銀百分之十。便可以由香港搭機入來加拿大。其餘每月付充容易銀額。在快速的噴射(不列領拿)式機上。有通曉華語服務員。照料一切項求。供奉茶餐與以及愛殷勤招待。請即向你們的旅行社或任何加拿大太平洋公司辦事處詢問。便知詳情。在雲華華埠電話 MUtal 2-1411 (在多明度電話 EMpire 6-7531)

Canadian Pacific AIRLINES

WINGS OF THE WORLD'S GREATEST TRAVEL SYSTEM

加拿大太平洋航空公司
世界最大之旅行服務機構

貴客去香港

祇需四三二元

乘搭本公司遊覽客位前往香港是最好的新辦法。本公司擁有太平洋上最巨型最快捷客輪。船身有平衡穩定裝置。絕無風浪顛簸之苦。從洛杉磯到香港。包括沿途在夏威夷與日本觀光。航程祇十八天。貴客實享受最舒適的休假。船上電影。游泳池。以及各種遊戲娛樂。應有盡有。並聘有名廚烹調精美膳食。英國侍應生服務週到。如蒙惠顧。請即向貴客熱悉的旅行服務社查詢詳細情形。香港來回雙程機票。遊覽旅行位美金七百六十二圓起。頭等客位從九百五十八圓起。貴客如有意一程乘搭飛機。一程乘搭本公司客輪。仍可節省路費百分之十！

P&O-Orient Lines

Mail this coupon for free brochure

P&O-Orient Lines
629 Hornby Street Vancouver 1, B. C.

Sirs: Please send me details on your voyages to Hong Kong and the Orient.

Name _____
Street _____
City _____ State _____



內船。部內船客覽遊鋪臥四有另。備設節調溫氣熱冷有。擇選供可船客鋪臥。



餐輪客司公船輪洋平大東方。美精錦菜。置佈適舒的廳。選擇君任。多繁目名。

唐番餐館生意出賣
位於錦繡唐人街。生意向來興隆。傢俱用具齊備。現因人力缺乏。願以廉價出賣。如有僑胞里。欲買此業者。函商面議均可。
華僑餐館謹啓
通訊處 W. K. Chop Suey, 167 W. Victoria St., Kamloops, B. C.

連房出賃
位於一八二三片都亞街(Hastings)內。有四個大房。另有一個沖涼房。自己門出入。交通便利。價廉相宜。適合小家庭居住。如意者請向 AL 5-1514 洽商。

簡氏事務所保險經紀
吾僑旅居加國。發展個人事業。欲使美滿家庭。更需購買保險。宜未雨而綢繆。毋臨渴而掘井。代理三大保險公司。保險種類。汽車。傢俱。首飾。偷盜。玻璃。火燭。意外等。保險費可分期付。手續簡便。代理加拿大公共人壽保險公司。有長期。短期。儲蓄。家庭。各種保險。男女老幼均可購買。本所宗旨。是為僑胞謀幸福。以最低之本錢。能獲巨利。和保障。購買人壽保險。是我華僑唯一保障家庭幸福。及青年儲蓄唯一最善辦法。天有不測之風雲。人有意外之禍福。僑胞們請早預備。
★請電 MU 3-1724 簡建平簡建業。當竭誠代辦一切。
103 E. Pender St., Vancouver, B. C.

柏文樓。業主自賣
四組柏文。位於八四二號佐治街東。最近修繕一新。經市府批准。接納提價。現或或銀期。星期六下午二時至下午五時。歡迎參觀。

雜貨店生意出賣
本店位於布洛威西街。式五八號。地位適中。生意好。有什貨房。最適合夫婦合作經營。取價三千八百元連存貨用具。如意者請向 TR 4-928 洽商。

大公義學招生通告

班級：小學一年級新生一班
二、三、六、六年級插班生
報名：七月十一日起至八月一日止
地點：(一)大漢公報(片打街東一號)
(二)僑聯圖書公司(哥倫比亞街四五六號)
(三)利僑貿易行(片打街東二五六號)
開課：八月一日下午四時
校址：片打街四五號二樓
校長 簡建平
主任 湯若谷

南洋商業銀行

(香港註冊)
香港外匯 銀行業務
經營一切 銀行業務
華僑服務部
專辦辦理華僑匯款、存款、投資
信託保管及其他委託事項。

華僑匯款 — 全國各地大小城市鄉鎮均可通匯。
華僑存款 — 舉凡各種華僑儲蓄存款利息優厚。安全穩妥。

歡迎委託 竭誠服務
備有簡章 函索即寄
本行地址：香港德輔道中一號A
Nanyang Commercial Bank Ltd.,
1A Des Voeux Road C.
HONG KONG
電報掛號：0598 或 "NANYANGBANK"

雙蓮丸

男子每日工作過勞。消耗精力。以致精神困倦。食慾不振。若不及時調理。則則輕微象如夜尿頻數。頭暈眼花。耳鳴心跳。久不入睡。繼則髮落。髮白。頭容蒼老。百病叢生。本堂依家傳秘方。選配飛龍動地。名貴藥材。提煉成丸。功能補元固本。寧神安睡。調和氣血。除腰膝痛。止夜尿。功效奇速。常服益壽延年。誠男界補腦固腎之聖藥也。全加各埠藥房均有代售。如蒙函索。即寄說明書。及藥方。至三粒。請認明雙蓮丸。

代理總源利金

第一製家

A 1 MEAT MARKET
號一十六百七東街定市舊
761 Hastings St. E.
Phone MU. 4-0732 Vancouver, B.C.

享同權利 貨定內期 給優權利 理代商招

十二週年紀念
大平賣二十天
預定贈送十二千磅
由七月八日起至七月十八日止
加拿大特價目 過期另計

金銀潤	每磅一元二角五分
鴨肝	每磅一元五角
白油	每磅一元五角
五花臘肉	每磅一元五角
牛肉干	每磅一元五角
蠔油	每瓶七毛五

買一百磅。送二元二角五分。五十磅。送一元二角五分。多則多送。

簡氏運輸公司聘請專家搬運貨物行李傢私
隨時電話 MU 38936 地址 一〇三東片打街